



Curriculum vitae Europass



Informații personale

Nume / Prenume **Alic Liliana**
Adresă(e)
Telefon(oane)
Fax(uri)
E-mail(uri)
Naționalitate(-tăți)
Data nașterii
Sex

Domeniul pentru care se solicită conducerea de doctorat

Filologie

Experiența profesională

Perioada 2007-2015 : Conferentiar universitar la *Facultatea de Litere*, Universitatea *Transilvania*, Brasov
2004 : obtinerea titlului stiintific de doctor in filologie la Universitatea Bucuresti
1997-2007 : lector universitar la *Facultatea de litere*, Universitatea *Transilvania*, Brasov
1994-1997: asistent universitar la *Facultatea de Stiinte*, Universitatea *Transilvania*, Brasov
1990-1994: Profesor limba franceza-limba engleza la Liceul Pedagogic, Brasov
1978-1990: Profesor limba franceza –limba engleza , Scoala Generala Nr. 3, Zarnesti, Brasov

Funcția sau postul ocupat Conferentiar
Activități și responsabilități principale Activitate didactica , coordonare program de studii masterale *Traducere si interpretariat din limba franceza în limba româna*
Numele și adresa angajatorului Universitatea *Transilvania* din Brasov
Tipul activității sau sectorul de activitate Predare cursuri nivel licenta: *Limba franceza contemporana, (Sintaxa, Semantica), Frazeologie*
Predare cursuri nivel master: *Lingvistica si traducere, Metodologia cercetarii în terminologie, Redactare de texte tehnice, Dezvoltarea competentelor de traducator.*

Educație și formare

Perioada 1997-2004 Scoala doctorala – Universitatea Bucuresti
Calificarea / diploma obținută **Doctor în filologie, titlu obținut în 2004**
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite Sintaxa, semantica, lingvistica textuala,naratologie, analiza discursului, pragmatica
Competente de predare a cunostintelor de specialitate din domeniile respective
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Universitatea Bucuresti

Nivelul în clasificarea națională sau internațională

Universitate A

1974-1978 Universitatea Bucuresti, *Facultatea de limbi straine*
Calificare obtinuta –profesor de limba franceza –limba engleza

Aptitudini și competențe personale

Limba(i) maternă(e)

Limba materna-limba româna

Limba(i) străină(e) cunoscută(e)

Limba franceza, limba engleza

Autoevaluare
Nivel european ()*

Limba franceza

Limba engleza

Înțelegere				Vorbire				Scriere	
Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat
C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat

(*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine

Competențe și abilități sociale

Competențe și aptitudini organizatorice

Organizare program de studii Limba Româna/Engleza-Limba Franceza
Organizare program de studii Limbi Moderne Aplicate (curriculum, acreditari, grila de competente)
Organizare program de studii masterale „Traducere si interpretariat din limba franceza în limba româna (curriculum, acreditare, grila de competente)
Organizare colocvii nationale si internationale (Colloque de langue et littérature française „Continuité et modernité du français” 2007, 2008, 2009)
Organizare Workshop proiect LLP - OPTIMALE, Brasov, 2011
Organizare seminar de formare pentru studentii de la masterul de traducere 2014, 2015

Competențe și aptitudini tehnice

Nivel mediu

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului

Nivel mediu

Competențe și aptitudini artistice

NU

Alte competențe și aptitudini

-

Permis(e) de conducere

NU

Informații suplimentare

- Participare la proiecte
- a) Proiect OPTIMALE, Project NUMBER- 177295-LLP-1-FR-ERASMUS-ENWA
Organizare Workshop (iunie, 2011 - Monitoring market and societal needs and professional requirements relevant to translator training)
- b) o sinteză a principalelor realizări:
- teza (Categorii actantiale si analiza textului literar, sustinuta la Universitatea Bucuresti, 2004, urmata de obtinerea titlului de doctor în filologie în același an)
 - nr cărți publicate în edituri naționale: 7
 - nr capitole de cărți publicate în edituri naționale:5
 - nr lucrări indexate ISI:3
 - nr lucrări indexate BDI :13
 - nr lucrări în volumele conferințelor : 15